

Cine are grijă de copilul meu când eu sunt la curs?

În cadrul cursului lingvistic specializat, școala vă va oferi informații detaliate despre posibilitățile de îngrijire a copilului existente la fața locului. Numai dacă puteți dovedi că nu aveți nicio posibilitate de îngrijire a copilului local, școala vă poate asista în acest sens.

Școlile vă consiliază cu plăcere în acest sens.

Cât costă participarea la cursurile lingvistice specializate?

Participarea la modulele cursului lingvistic specializat este gratuită pentru dvs. Numai dacă lucrați deja și nu beneficiați de nicio indemnizație suplimentară de la Agenția Federală de Ocupare a Forței de Muncă, trebuie să plătiți o contribuție pentru a participa. Contribuția reprezintă 50% din suma pe care școala o primește pentru fiecare participant și pentru fiecare lecție. Plata contribuției se poate face prin intermediul angajatorului dvs.

Costurile de deplasare vă sunt decontate dacă locuiți la mai mult de trei kilometri (cel mai scurt drum pietonal) de locația cursului și dacă primiți indemnizații de șomaj și ajutoare sociale conform SGB II și SGB XII, indemnizație în calitate de solicitant de azil sau alocație de formare profesională conform art. § 56 din SGB II.

Cum mă pot înscrie?

Dacă sunteți interesat să participați la un curs lingvistic specializat, vorbiți cu consilierul dvs., resp. cu operatorul dvs. din cadrul Agenției de Ocupare a Forței de Muncă, Oficiului Forțelor de Muncă sau autorității locale responsabile. Aici aflați ce școli lingvistice oferă cursuri specializate. Consilierul resp. operatorul dvs. vă autorizează apoi să participați la unul din modulele adecvate pentru dvs.

Oficiul Forțelor de Muncă poate de asemenea să oblige la participare. Persoanele obligate au prioritate la ocuparea locurilor la curs.

Dacă lucrați deja, sunteți în curs de formare sau de recunoaștere a calificărilor profesionale, vă puteți adresa direct Oficiului Federal pentru Migrație și Refugiați (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge). În acest sens, trimiteți un e-mail la autoritatea responsabilă pentru landul dvs.:

- Berlin, Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen
→ **Berlin** (deufoe.berlin@bamf.bund.de)
- Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz, Saarland
→ **Stuttgart** (deufoe.stuttgart@bamf.bund.de)
- Bayern
→ **Nürnberg** (deufoe.nuernberg@bamf.bund.de)
- Bremen, Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Schleswig-Holstein
→ **Hamburg** (deufoe.hamburg@bamf.bund.de)
- Hessen, Nordrhein-Westfalen
→ **Köln** (deufoe.koeln@bamf.bund.de)

Căsuță redacțională

Editor:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Steuerung der Projektarbeit, Integration durch Sport,
Informationsmanagement
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

Sursă de aprovizionare:
Publikationsstelle des
Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge
www.bamf.de/publikationen

Versiunea: 01/2017

Tipar: Silber Druck oHG, Niestetal

Formare: KonzeptQuartier® GmbH, Fürth

Foto/indeximagini: iStock/ monkeybusinessimages, PeopleImages;
shutterstock/ wavebreakmedia; fotolia/ Westend61

Redactare:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Berufsbezogene Sprachförderung, ESF-Verwaltungsstelle



Vizitați-ne pe
www.facebook.com/bamf.socialmedia

www.bamf.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

Cursuri lingvistice specializate

(conf. § 45a din Legea dreptului de ședere)





Ce sunt cursurile lingvistice specializate?

Conform art. § 45a din Legea dreptului la ședere¹, cursurile lingvistice specializate sunt o ofertă educațională lingvistică pentru persoanele cu origine de migrare, care vor să își îmbunătățească șansele pe piața muncii.

Cursurile pot fi frecventate oriunde pe teritoriul Germaniei și constau din:

- module de bază (a câte 300 lecții)
- module speciale (300 până la 600 lecții)

Un curs cu durată integrală, care constă dintr-un modul, durează de obicei trei luni.

Care este scopul cursurilor lingvistice specializate?

După un astfel de curs, cunoștințele dvs. deja bune sau foarte bune de limba germană vor fi îmbunătățite și mai mult. Vocabularul dvs pe tema muncii este îmbogățit și puteți comunica mai sigur în acest domeniu. Sunteți familiarizat cu toți termenii importanți pe tema meseriei în care doriți să lucrați. În plus, v-ați extins cunoștințele de bază în domeniul profesional și ați învățat particularitățile domeniului profesional din Germania. Astfel sunteți bine pregătit pentru viața profesională, vă veți putea găsi mai ușor un loc de muncă sau veți putea practica mai bine meseria actuală.

Cine poate participa?

Cursurile lingvistice specializate se adresează persoanelor cu originea de migrare. Printre aceștia se numără imigranții (inclusiv solicitanții de azil din țările cu nivel mare de protecție), cetățenii UE precum și nemții cu origine de migrare², care

- au nevoie de un anumit nivel lingvistic pentru a obține **recunoașterea calificărilor profesionale** sau **accesul la un loc de muncă**
- urmează cursuri de **instruire** sau **caută un centru de formare**
- s-au înregistrat ca fiind **în căutarea unui loc de muncă** și/sau primesc **indemnizație de șomaj**
- **au un loc de muncă**, însă concomitent sunt înregistrați ca fiind în căutarea unui alt loc de muncă, iar cunoștințele lor de limba germană nu sunt suficiente pentru a stăpâni rutina zilnică de lucru

Ce alte condiții mai trebuie să îndepliniți?

Pentru a participa la aceste cursuri trebuie să fi absolvit cursul de integrare sau să fi atins minim nivelul B1 din Cadrul european comun de referință pentru limbi (GER).

Ce învățați la cursuri?

În funcție de cunoștințele dvs. de limbă și de nevoi, la acest curs **modulele de bază** sau **modulele speciale**. De regulă, modulele se încheie cu un examen. Dacă sunteți admis la examen, veți primi un certificat, care vă atestă atingerea unui nou nivel lingvistic (B2, C1, C2). Certificatul este necesar pentru a putea lucra în anumite domenii. Acesta este necesar și în căutarea unui loc de muncă sau în cariera dvs. ulterioară, deoarece astfel puteți dovedi cunoștințele dvs. de limba germană.

Modulele de bază

Modulele de bază sunt elementele de bază ale cursurilor lingvistice specializate. Cu acestea accedeți la următoarele niveluri lingvistice.

Există trei module de bază:

- B1 – B2
- B2 – C1
- C1 – C2 (la finele anului 2017)



Modulele de bază oferă cunoștințe de limba germană de care aveți nevoie în mod uzual în domeniul profesional. Învățați vocabularul, expresiile și gramatica de care aveți nevoie, pentru a vă putea înțelege cu colegii, clienții și șefii dvs. În plus, modulele de bază vă ajută să formulați email-uri și scrisori sau să înțelegeți texte scrise cum ar fi instrucțiunile de utilizare. Multe din aceste cunoștințe vă vor fi utile și în plan personal. În plus, modulele de bază vă extind cunoștințele despre interviuri sau contracte de muncă și vă pregătesc în mod optim pentru lansarea în carieră.

Modulele speciale

Modulele speciale aprofundează cunoștințele de specialitate și se adresează în mod deosebit:

- persoanelor care sunt în curs de recunoaștere a calificărilor profesionale
- persoanelor care vor să activeze într-un anumit domeniu și care au nevoie de cunoștințe specializate de limba germană, de exemplu în domeniul asistenței sanitare, sistemul educațional, în domeniul tehnic sau comercial

În plus, există și modulele speciale pentru participanții care nu au atins nivelul B1 la cursul de integrare. Cu aceste module obțineți cunoștințe lingvistice aferente nivelului A2 sau B1.

Important: Modulele speciale sunt în curs de planificare și vor fi oferite pe parcursul anului 2017.

Măsurile Agenției Federale de Ocupare a Forței de Muncă

Toate modulele de bază și speciale pot fi completate cu măsuri ale Agenției Federale de Ocupare a Forței de Muncă, ce servesc pregătirii profesionale. Astfel puteți obține asimilarea lingvistică la nivel ocupațional în mod practic și flexibil, și vă puteți orienta rapid în viața profesională.

¹ Legea dreptului la ședere (AufenthG) conține bazele legale privind intrarea, șederea, încadrarea în muncă și expulzarea persoanelor străine de pe teritoriul Germaniei. În plus, reglementează măsurile pentru promovarea integrării. Cetățenii UE și membrii familiilor acestora nu sunt afectați de Legea dreptului la ședere.

² Persoanele cu cetățenie germană care au emigrat ele însele în Germania sau la care cel puțin un părinte resp. bunicii au emigrat în Germania.